

יאק מוטרף

אני רואה אותם חובצים את החלב האחרון
שִׁפִּיקוּ מִמְּנֵי אֵי-פֶּעַם.

הם מחכים שאמות;

הם רוצים ליצור כפתורים מעצמותי.

לאן נעלמו כל אחי ואחיותי?

הנזיר הגבוה ההוא שם, המעמיס את דודי,

יש לו כפה חדשה.

ותלמידו, המפגור הזה –

עד פה לא ראיתי את פרצופו מעולם.

מסכן דודי, הוא מניח להם להעמיס אותו.

כמה שהוא עצוב, כל כך עיף!

מי יודע מה יעשו בעצמותיו?

והזנב היפהפה שלו!

כמה שרוכי נעלים יעשו ממנו!

(מאנגלית: מאיר ויזלטיר)